# 香港運動員基金 Hong Kong Athletes Fund

# 精英運動員優秀表現嘉許計劃 Elite Athletes Performance Recognition Scheme



## Hong Kong Athletes Fund **Elite Athletes Performance Recognition Scheme**

#### **Application Guidelines for 2022/23**

#### Introduction

To recognise athletes' dedication to sport and their achievement in representing Hong Kong in major games and competitions, the Government has established the Elite Athletes Performance Recognition Scheme (EAPRS) under the Hong Kong Athletes Fund (HKAF), aiming to provide a one-off grant for retired athletes as an enhanced support for their future post-athletic career development.

In the 2019-20 Budget, the Government announced the injection of HK\$250 million into the HKAF to increase scholarship awards in support of the dual career development of athletes, and provide more cash incentives for full-time athletes when they retire from sports. Subsequently, the Finance Committee of the Legislative Council approved the injection of HK\$250 million into the HKAF to enhance the dual career development and retirement support to athletes at its meeting on 17 July 2020. this end, the enhanced EAPRS will be made available to eligible athletes with effect from the first vetting cycle of 2020/21, with details as follows:

#### **Eligibility**

- To be eligible for support, applicant must satisfy all following criteria:

  - 1.1 Has officially retired from the National Squad on or after 1<sup>st</sup> January 2015; and
     1.2 Has achieved Elite Vote (EV) point 4 or above according to the EV Scoring Table (i.e. medallist (> 9 entries) or top 1/3 (≤ 9 entries) in the Asian Senior Championships, or equivalent, or above.). Results of junior championships will not be
  - Has undertaken full-time<sup>1,2</sup> training for at least 8 years (i.e. 96 full months); and
  - 1.4 Has resided in Hong Kong for a minimum of 3 years and is a holder of Hong Kong Identity Card
- 2. Status of retirement of the applicant will be checked and confirmed by the Hong Kong Sports Institute (HKSI), with endorsement from the Head Coach/Supervising Coach of the sport and the respective National Sports Association (NSA)3.
- 3. Each athlete is only eligible for the EAPRS ONCE during his/her sporting career.

#### The Grant

A one-off cash grant will be provided to eligible retired athlete according to the EV score attained and number of full-time training years. The amount of cash grant is calculated according to the specified number of months of the prevailing Standard Elite Training Grant for Elite A+ of HKSI, i.e. HK\$44,500/month in 2022/23. The following grant will be applicable to the approved applications effective from 2022/23 application cycles onwards:

		•	
Number of Years of Full-time Training EV Score Attained		10 – 11 Years	12 Years or more
4 Points	HK\$267,000	HK\$400,500	HK\$534,000
	(i.e. 6 months)	(i.e. 9 months)	(i.e. 12 months)
5 Points or above	HK\$534,000	HK\$801,000	HK\$1,068,000
	(i.e. 12 months)	(i.e. 18 months)	(i.e. 24 months)

#### **Important Notes**

- 1. Every completed full year (i.e. involving 12 full months) that the applicant committed in full-time training before retirement will be accumulated as his/her length of athlete career. If an applicant was temporarily suspended from full-time training because of health, injury or other reasons as recognised by the NSA and Head Coach/Supervising Coach, the previous full-time training period could still be recognised for the purpose of the EAPRS upon retirement.
- 2. In order to process the application, applicant may be required to provide documents to support the period of full-time training claimed and to verify related information if necessary.

#### **Application Procedure**

- 1. Applications are invited twice a year (around July and December).
- Applicants have to submit the completed application form (Download application form from HKSI website) together with supporting documents to the Athlete Affairs Department of the HKSI by the specified deadline.
  - Applicants have to submit the application within 2-year grace period following the official retirement date.
  - If applicants are unable to submit the application within 2-year grace period, applicants have to submit their applications in the most recent application cycle upon the end of the grace period. Otherwise, late application will not be accepted.



- Applications will be vetted and reviewed by the Vetting Committee and presented to the Elite Training and Athletes Affairs Committee of the HKSI for approval.
- All applicants will be informed of the application result upon the Committees' approval. Approved grants will be released to successful applicants within 2 months after the Committee's Meeting.

#### **Enquiries**

Mr HUI Ho Kiu, Assistant Athlete Affairs Manager | Tel.: (852) 2681 6529 | Fax: (852) 2605 0618 | Email: KiuH@hksi.org.hk Address: Athlete Affairs Department, Hong Kong Sports Institute, 25 Yuen Wo Road, Sha Tin, N.T., Hong Kong

#### Point to notes for Full-time Training Requirement

Definition of Full-time Training Athlete at HKSI:

- a) Athletes have to follow the elite training and competitions requirements as their first priority;
- Athletes do not have full-time job nor engage in full-time study programmes, except where temporary deferment of the full-time study programme has been approved by the school, or arrangements have been made by the school to reduce the contact hours to the equivalent of a normal part-time programme (i.e. not more than 10 hours per week on average). Documentation issued by the school/employer is required under these circumstances;
- c) A minimum of 5 days and 25 hours (for able-bodied athletes) or 5 days and 20 hours (for disabled athletes) of supervised training per week;
- d) Athletes taking up part-time job/studies must be approved by Head Coaches/NSAs.
- If an athlete had ever been employed by the HKSI as a training partner, the serving years as a training partner will not be considered as eligible full-time training in accordance with criteria of this Scheme.

# 香港運動員基金 精英運動員優秀表現嘉許計劃 2022/23 年度申請指引

#### 簡介

為表揚香港運動員的貢獻及在大型運動會和比賽上為港爭光勇奪殊榮,香港政府於香港運動員基金下成立了精英運動員優秀表現嘉許計劃,宗旨是為退役運動員提供一次性資助,增強對他們退役後轉型發展的支援。

香港政府在 2019/20 年度財政預算案宣布,向香港運動員基金注資 2.5 億港元,增加獎學金支援運動員體學雙軌發展,並增加全職運動員退役時可獲得的現金獎勵。其後,立法會財務委員會在 2020 年 7 月 17 日的會議上,批准向香港運動員基金注資 2.5 億港元,以加強對運動員的體學雙軌發展和退役支援。為此,優化的精英運動員優秀表現嘉許計劃,從 2020/21 年第一個審核週期開始,將向合資格的退役運動員提供資助,詳情如下:

#### 申請資格

- 1. 申請人必須符合以下條件:
  - 1.1 於 2015 年 1 月 1 日或以後正式從香港代表隊退役; 及
  - 1.2 根據精英資助評分表,達到精英評分 4 分或以上的成績(即在亞洲成年錦標賽取得獎牌(>9 隊)或排名前 3 分之 1 (≤9 隊),或同級或更高的成績)。青少年組賽事成績不獲考慮;及
  - 1.3 曾接受最少 8 年全職訓練<sup>1,2</sup> (共 96 個月); 及
  - 1.4 申請人必須居港至少3年,並須在申請時持有有效的香港身份證。
- 2. 退役狀況將經由香港體育學院(體院)核實,並經負責總教練/主教練及所屬體育總會(總會)³確認。
- 每位合資格運動員只可於運動生涯獲一次嘉許資助。

#### 資助金額

1. 嘉許計劃的資助金額是按全職訓練年數和運動成續釐定,向符合申請資格的退役運動員提供一次性現金資助以示 嘉許。資助金額按現行體院精英訓練資助之標準精英甲+(2022/23 年度為每月 44,500 港元)及指定月數作依據 計算。2022/23 開始成功獲批的合資格申請將按以下金額發放資助:

全職訓練年數 獲取之精英評分	8至9年	10至11年	12 年或以上	
4分	<b>267,000</b> 港元	400,500 港元	534,000 港元	
	(即 6 個月)	(即 9 個月)	(即12個月)	
5 分或以上	534,000 港元	801,000 港元	1,068,000 港元	
	(即12個月)	(即 18 個月)	(即24個月)	

#### 重要事項

- 1. 申請人退役前完成的每一個完整訓練年度(即 12 個月)將累積計算。申請人如因健康、受傷或其他原因(須獲總會和總教練認可)而暫停全職訓練,之前累積的全職訓練年數仍可計算在內。
- 2. 為處理申請,申請人可能需要就申請中報稱的全職訓練年數提供證明文件,並在必要時就有關資料作核實。

#### 申請程序

- 1. 每年約於7月和12月兩個週期接受申請。
- **2.** 於截止申請日期前,將填妥的申請表格(於體院網頁<u>下載申請表格</u>)與有關證明文件一併遞交至 體院運動員事務部。
  - 2.1 申請人必須在正式退役日期後的2年寬限期內提交申請。
  - 2.2 如申請人不能在 2 年的寬限期內提交申請,則必須在寬限期結束後的最近一個申請週期內提交申請。否則,逾期申請將不被接受。
- 所有申請將經由審查委員會審視後呈交體院精英培訓及運動員事務委員會檢閱及批核。
- 4. 申請結果將於上述委員會審批後通知申請人,而獎勵金額將於審批結果公布後2個月內發放予成功申請人。

#### 查詢

助理運動員事務經理 許浩翹先生 | 電話: (852) 2681 6529 | 傳真: (852) 2605 0618 | 電郵: KiuH@hksi.org.hk 地址: 香港新界沙田源禾路 25 號 香港體育學院 運動員事務部

#### 全職訓練要求的規定

#### 體院全職訓練運動員的定義:

- a) 運動員必須以精英培訓及比賽作為其首要目標;
- b) 運動員並沒有擔任全職工作及修讀全日制課程〔除非得到校方批准暫停修讀全日制課程或修讀時數減至與兼讀制課程時數相同(即每週平均不多於 10 個上課小時)〕,在此情況下必須出示由校方/僱主提供的證明文件;
- c) 在教練安排下每週訓練時間不少於 5 天及 25 小時(適用於健全運動員)或 5 天及 20 小時(適用於殘疾人運動員);
- d) 如運動員欲擔任兼職工作或修讀兼讀制課程,必須獲得有關總教練/體育總會核准。
- 2 如運動員曾在體院受聘為陪練員,期間的服務年數不會被視為符合此計劃申請資格的全職訓練年期。
- 有關體育總會須為中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)的會員。



收到申請表日期 Date of Application Received

# 香港運動員基金 精英運動員優秀表現嘉許計劃 申請表格

# Hong Kong Athletes Fund Elite Athletes Performance Recognition Scheme Application Form

請於合適 □ 內加 ✓ 或 刪去不適用者

Please ✓ in appropriate □ or delete as appropriate

第一部分 Part I: 個人	資料 Personal Particu				
中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English		性別 Sex : □	」男 □ 女 Male Female	
出生日期 Date of Birth (DD/MM/YYYY)	居港年期 Years of Residence in HK	:	香港身份證號碼 HKID Card No.		
電郵地址 Email Address	地址 聯絡電話 …				
郵寄地址 Mailing Address					
體育項目 Sport		退役生效日期 : 自從 Since			
總會名稱 Name of NSA				,	
總會聯絡人姓名及電話 NSA Contact Person & Contact No	:				
負責教練姓名及電話(退役前) Name of Coach & Contact No. (bef	: ore retirement)				
是否曾為體院獎學金運動員? Was a HKSI Sports Scholarship At	nlete? : □ 是 □ 吞 No	)			
第二部分 Part II: 運動	成績 Sporting Achieve	ements			
請列出最新並最佳的運動成績,並持		the official comp	etition results/certificat	es	

年份 Year	賽事名稱及項目 Name of Competition and Event	比賽地點 (國家) Competition Venue (Country)	成績 (排名) Result (Ranking)	参加 人數/隊伍# No. of Entries#	參加 國家數目# No. of Countries#

<sup>#</sup> 必須列明 Must be stated clearly

## 第三部分 Part III:全職訓練記錄 Full-time Sports Training Records

注意: 申請人必須於下表順時序列出全職訓練記錄,包括全職訓練的總年數。

Note: Please complete the following table for full-time training records in chronological order including the total number of full-time training years.

Full-t	全職訓練時段 ime Training Pe	eriod				每星期訓練時間表 Weekly Training Schedule		負責教練
曲 From (DD/MM/YYYY)	至 To (DD/MM/YYYY)	時段 Len	是長度 gth of eriod			時間表 Schedule	時數 No. of Hours	Coach-in- charge
例 e.g.				— Mon ⊒ Tue		09:00-12:00, 14:00-16:00 (5 hrs) 14:00-18:00, 19:00-21:00 (6 hrs)		☑ 體院 HKSI
04/04/0005	24/42/2040			三 Wed 四 Thu	:			□ 總會
01/04/2005	31/12/2010	5	9	五 Fri	:	14:00-18:00, 19:00-21:00 (6 hrs)	25	□ NSA □ 屬會
		年 year(s)	月 month(s)	六 Sat 目 Sun	:	09:00-12:00 (3 hrs) /	小時/星期 hours/week	Club
				— Mon 二 Tue	:			□ 體院 HKSI
				三 Wed	:			
				四 Thu 五 Fri	:			U NSA
		年	月	六 Sat	:		小時/星期	□ 屬會 Club
			month(s)	⊟ Sun — Mon	:		hours/week	
				二 Tue	:			HKSI
				三 Wed 四 Thu	:			□ <sup>總會</sup> NSA
				五 Fri 六 Sat	:			□ 屬會
		年 year(s)	月 month(s)	八 Sat 日 Sun	:		小時/星期 hours/week	Club
				— Mon 二 Tue	:			□ 體院 HKSI
				$\equiv$ Wed	:			
				四 Thu 五 Fri	:			U NSA
		年	月	六 Sat	:		小時/星期	□ 屬會 Club
		year(s)	month(s)	⊟ Sun — Mon	:		hours/week	一體院
				二 Tue	:			HKSI
				三 Wed 四 Thu	:			□ 總會 NSA
				五 Fri 士 Set	:			□ 屬會
		年 year(s)	月 month(s)	六 Sat 日 Sun			小時/星期 hours/week	Club
				— Mon 二 Tue	:			□ 體院 HKSI
				二 Tue 三 Wed	:			□ AKSI □ 總會
				四 Thu 五 Fri	:			□ NSA
		年 year(s)	月 month(s)	六 Sat 日 Sun	:		小時/星期 hours/week	□ 屬會 Club
全職訓練的總 Total No. of I	年數 Full-time Trai	ning `	Years	•		年 月 Year(s)Month(s)		

如空位不足以填寫,請複印此頁,或另紙詳列有關資料,隨申請表遞交。

If space is not sufficient, please copy this page, or provide details on a separate sheet to be attached to the application form.

#### 第三部分 Part III: 全職訓練記錄 Full-time Sports Training Records

(續 Cont.)

#### 暫停全職訓練

#### Suspension from Full-time Training

申請人如曾暫停全職訓練,請列明休訓時期及原因:

If applicant had temporarily suspended from full-time training, please state the suspension period and provide the reason:

暫停全職 Period Suspended fro		原因		
由 From (DD/MM/YYYY)	至 To (DD/MM/YYYY)	Reason		
(DD/IVIIVI/YYYY)	(DD/IVIIVI/YYYY)			
	Control management of the Control of			

如空位不足以填寫,請另紙詳列有關資料,隨申請表號交。

If space is not sufficient, please provide details on a separate sheet to be attached to the application form.

#### 第四部分 Part IV: 申請人聲明 Declaration of Applicant

1. 本人聲明以上填寫之資料均屬正確,完備和真實。本人明白倘若本人故意在填寫本申請書時虛報資料或隱瞞重要事實,可令本人喪失申請資格。本人亦已細閱及完全理解就是次精英運動員優秀表現嘉許計劃申請的申請指引內容,並同意遵守指引內所有要求及規定。

I declare that the information given above is correct, complete and true to the best of my knowledge, and I understand that any wilful mis-statement will render myself liable to immediate dismissal, if engaged. I have also read and fully understood the Application Guidelines on the Application for **Elite Athletes Performance Recognition Scheme** and I agree to comply with all the requirements and specifications set out in the Application Guidelines.

- 2. 本人填報的全職訓練年數符合精英運動員優秀表現嘉許計劃申請指引所指全職訓練的規定要求。
  Regarding the years of full-time training provided by me, I confirm that I have met the eligibility of full-time training requirement as stipulated in the guidelines of the Elite Athletes Performance Recognition Scheme.
- 3. 本人明白體院保留向申請人索取與申請內容有關文件的權利。若本人未能按要求提交申請所需文件,本人的申請將不獲處理。 I understand that the HKSI reserves the right to request all supporting documents from the applicant where necessary. My application will not be accepted until I have submitted all documents as requested.
- 4. 本人明白此申請表所遞交的個人資料將會用作處理本人是次申請或核實就是次申請而提供的資料。 I understand that my personal data provided in this application will be used for the purpose of processing my application or verifying information provided in this application.
- 5. 本人明白香港運動員就業及教育計劃為此計劃的一部分,故同意本人之申請資料將會轉交中國香港體育協會暨奧林匹克委員會,以作參加香港運動員就業及教育計劃之跟進用途。本人亦明白若不同意此安排,本人有責任與體院運動員事務部聯絡。 I understand and agree that my personal information will be provided to the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong China (SF&OC) for their follow up on the education and career support and services tailored for retired athletes under the Hong Kong Athletes Career and Education Programme (HKACEP), as a part of this scheme. I also understand that if I do not agree to this arrangement, I have a responsibility to contact the HKSI Athlete Affairs Department.
- 6. 本人明白根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)第 18 條、第 22 條和附表 1 內第 6 原則的規定,本人有權要求查閱和改正所提供的個人資料。(如屬體院獎學金運動員,可以參閱《體育獎學金運動員持有人協議書》內有關個人資料收集聲明的部分。)

I understand that I have a right to request access to and correction of my personal data provided in the application in accordance with Section 18 and 22 of and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486). (For HKSI Sports Scholarship Athlete, please refer to Personal Data Collection Statement of the Sports Scholarship Athletes Agreement for further information.)

申請人簽	<b>養</b>	日期	
Signatur	e of Applicant:	Date:	
查詢: Enquiry	如對是次申請所收集的個人資料有疑問,包括要求查閱和改正資料,請與申 For any enquiries concerning the personal data collected by this Application		orrection

please contact the staff of the Athlete Affairs Department as listed in the Application Guidelines.

## 第五部分 Part V: 教練及總會對申請的認可 Endorsement of Application by Coach and NSA

請於合適 □ 内加 ✓ 或 刪去不適用者 Please ✓ in appropriate □ or delete as appropriate

由 總教練/負責教練 填寫 To be Completed by <b>Head/Supervising Coach</b>	由 <b>總會</b> 填寫 To be Completed by <b>NSA</b>				
本人 <u>認可</u> 申請人的精英運動員優秀表現嘉許計劃申請。 I <u>endorse</u> the applicant for his/her application for the Elite Athletes Performance Recognition Scheme.					
教練簽署 Signature of Coach :	總會負責人簽署 Signature of NSA Official				
教練姓名 Name of Coach :	總會負責人姓名 Name of NSA Official :				
教練類別 Category of Coach	總會負責人職位 Official Capacity in NSA  □ 自長 □ 記令 □ 記令 □ Vice-President □ 主席 □ Chairman □ 副主席 □ 談務秘書 Hon. Secretary □ 義務司庫 Hon. Treasurer				
日期 Date :	日期 Date :				
	總會蓋印 NSA Stamp :				